



LIDA Stories

idastories.net

Axattina derbare hewayê de / Parlare del tempo

✎ Espen Stranger-Johannessen

🔗 Ognjen Drageljević

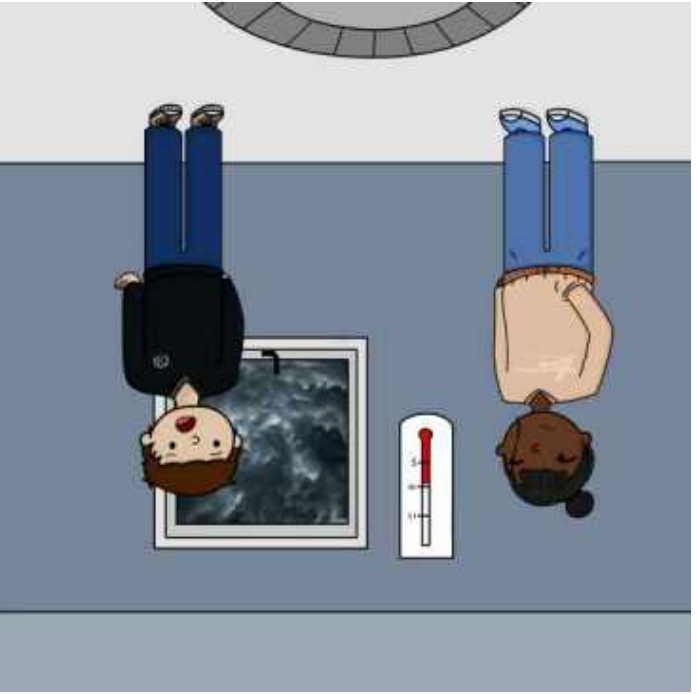
📧 Hebûn Stembar (kmr), Andrea Ciasca

Marra (it)

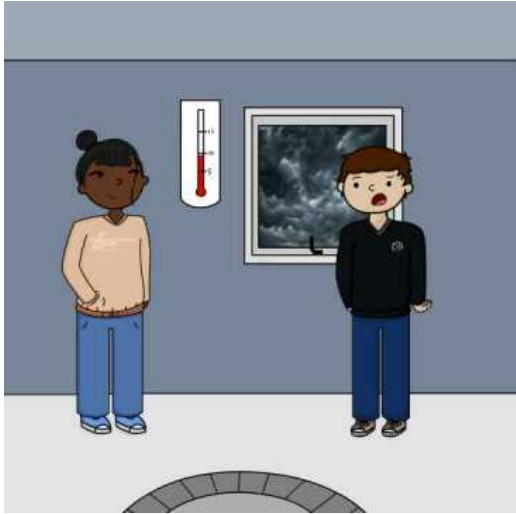


This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

Axattina derbare hewayê de Parlare del tempo



✎ Espen Stranger-Johannessen
🔗 Ognjen Drageljević
📧 Hebûn Stembar
|| 2
🗣️ / Italiano [kmr] / كورمانجی [it]



“Roj dest bi sarbûnê dikin. Germahî çend e?”

...

“Comincia a fare freddo. Che temperatura c'è?”



“Ez hêvî dikim ku wisa nebe. Bi rastî ez ji hewayê xirab hez nakim, taybeten ji guregura ezman û birûskê. Ez ditirsim ku birûsk li min bikeve.”

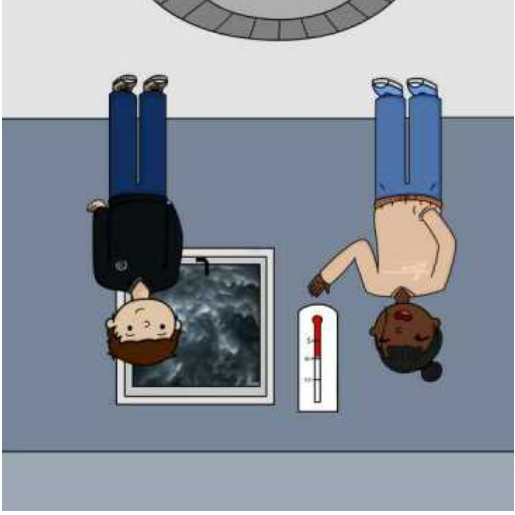
...

“Spero di no. Non mi piace il brutto tempo, specialmente i tuoni e i fulmini. Ho paura di essere colpito da un fulmine.”

“Neh pile ye, hîn payîz e. Lê belê zivistan dê, di demeke nêzik de were.”

...

“Nove gradi. Ê ancora autunno, ma presto sarâ inverno.”



“Li wan ewrên res û tarî binêre. Sibe baran dê bibare. Dê pir ba jî hebe. Belkû bahozek gêbibe.”

...

“Guarda quelle nuvole scure. Domani pioverà. E ci sarâ anche tanto vento. Forse ci sarâ un temporale.”





“Ez li hêviya biharê me, lê belê ez havînê tercîh dikim ji ber ku xweş û germ e.”

...

“Non vedo l’ora che arrivi la primavera, ma preferisco l’estate, quando il tempo è bello e caldo.”



“Ez ji sarmayê aciz nabim. Ez ji ba û baranê hez nakim.”

...

“Non m’importa del freddo. Ma pioggia e vento non mi piacciono.”